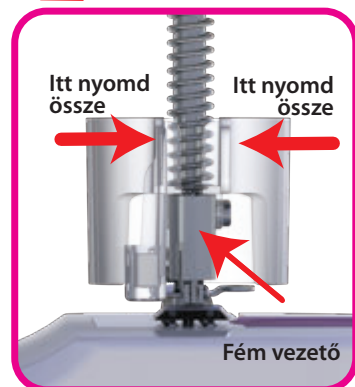


## A cérna befűzése

1 **⚠️ Távolítsd el a biztonsági fedelet**

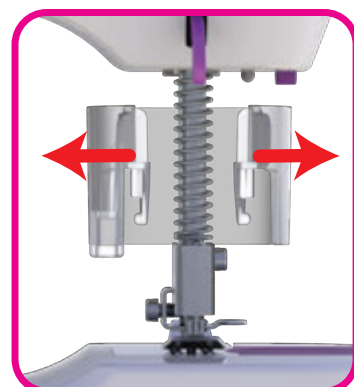


Távolítsd el a **biztonsági fedelet**.

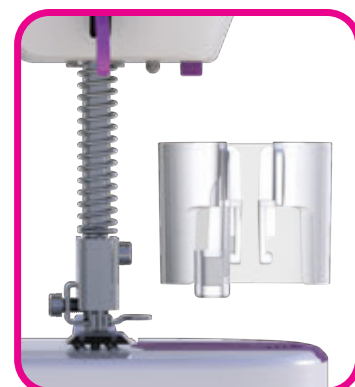
Nyomd össze a gép hátulján található 2 fogantyút...



...és csúsztasd a biztonsági fedelet FEL és KI a fém vezetőből.



NAGYON óvatosan távolítsd el a biztonsági zárat a tűk körül.



Tedd félre a biztonsági zárat.

2 Tekerd magad felé a kézi kereket **13**, hogy felemeld a tűt legmagasabb pontig.

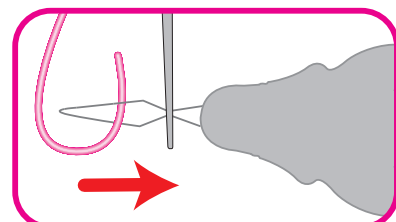
3 Kövesd a lépéseket **A-H-ig**, hogy befűzd a gépbe a felső cérnaszálat.

4 Ha elértél a tűig, fűzd be a cérnát a rajta található lyukon, balról jobbra.

5 Húzz át a tűn legalább 25 cm cérnát. (ez a felső vég)

Használhatsz tűbefűzőt.

**Így használd a tűbefűzőt**  
Húzd át a tűbefűzőt a tű lyukán jobbról balra. Fűzd át rajta a cérnát, és húzd át.



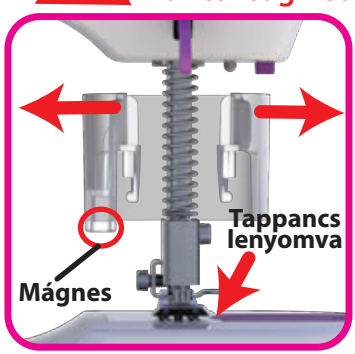
6 **ALSÓ ORSÓ & CÉRNASZÁL**

Ha az alsó orsó a helyén van, és a cérnaszál kijön a tű alatti lyukon, akkor emeld fel a tappancsot, irányítsd a felső cérnaszálat a horgok közé, és húzd magaddal ellentétes irányba.

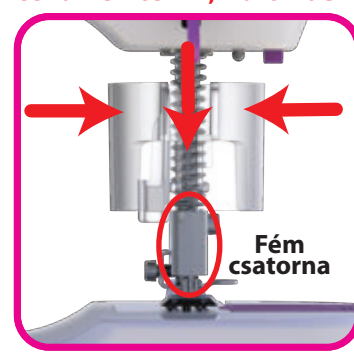
Ha az alsó cérnaszálat át kell húznod a lyukon, olvasd el a Hogyan cseréld az alsó orsót útmutatót.

7 **Tedd vissza a biztonsági zárat.** Az eszköz nem működik, ha nem megfelelően van visszahelyezve.

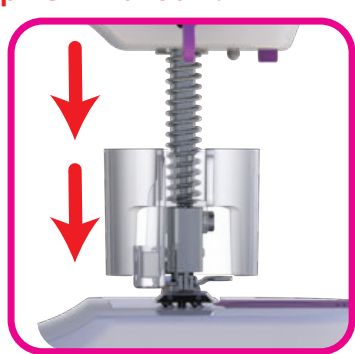
**⚠️ ÍGY TEDD VISSZA A BIZTONSÁGI FEDELET**  
A biztonsági fedelet vissza kell tenni, különben a gép nem működik.



A gép hátulja fele fordulj. Győződj meg róla, hogy a tappancsok LE vannak nyomva. Pozicionáld a mágnest a biztonsági fedélre. A mágnes nézzen lefele. A biztonsági fedelet gyengéden nyisd szét, hogy a tű köré helyezd.



Nyomd össze akét fogantyút, és csúsztasd le a zárat lefele a fém csatornán.



Nyomd le a biztonsági fedelet ütközésig.

## Mobil Tippek & Trükkök

Probléma	Ok	Megoldások
<b>A Varrógép nem vagy lassan működik</b>	Az elemeket rosszul helyezték be Az elemek lemerültek Keveredtek a régi és az új elemek	Helyezd be az elemeket megfelelően Cseréld ki a használt elemeket Cseréld ki az összes elemet újra
<b>A cérna ugrál</b>	A tű nem megfelelő Meghajlott vagy deformált tű A nyomó tappancs laza	Helyezd vissza a tűt és erősen rögzítse Cseréld ki a tűt Húzd meg a nyomó tappancs csavart
<b>Az öltések szétesnek</b>	A gép menete nem megfelelő Az alsó orsó üres	Fűzd be a megfelelő sorrendben Cseréld ki az alsó orsót
<b>Menetszakadások</b>	Az alsó orsósál elakad A fémrost a tűlyukban A tű helytelenül van felszerelve	Ellenőrizd az alsó orsósál végét Cseréld ki a tűt Helyezd vissza a tűt
<b>Rossz öltések</b>	A felület nem mozog A felületi szál túl szoros vagy túl laza Meghajlott vagy deformált tű A gép menete nem megfelelő	Győződj meg róla, hogy a menetorsó szabadon foroghat Állítsd be a feszültségtárcsát Cseréld ki a tűt Fűzd be a megfelelő sorrendben
<b>Tű ugrik</b>	A nyomó tappancs vagy a tű laza Az anyag húzása varrás közben A varrás megkezdésekor nincs a helyén szövet	Húzd meg a csavarokat Hagyd, hogy a gép áthúzza a szövetet Győződj meg arról, hogy az anyag helyesen van elhelyezve
<b>A varrás után a szövet beragad</b>	A nyomó tappancs le van állítva A szálak szorosak	Emeld fel a nyomó tappancsot Lassan fordítsd el a kézikereket előre és hátra, és óvatosan húzd ki a szövetet
<b>A cérna összecsomózik az orsó betöltése közben</b>	A cérna egyre csomózik	Lazítsd eg a szálat, és indítsd újra

**Ezt kell tudni a különböző anyagokról**  
A varrógép közepes vastagságú anyagok varrására lett tervezve.

Ne használj vastagabb, nehezebb szöveteket, mert eltörhet a tű.

**Hogyan öltsek visszafelé?**

Visszafelé öltéshez használd a kézi kereket. Tekerd a veled ellentétes irányba.



*Most már készen állsz, hogy elkezd a projekted!*



# Örületos VARRODA KÉSZLET

**Rakd össze és varrj**

Készülj fel, hogy csodálatos dolgokat varrj. Keress egy felnőttet, aki bevezet a varrás rejtelmeibe, és elmagyarázza a varrógép működésébe!

Az Örületos Varrógép befűzve érkezik. Neked mindössze bele kell tenni az elemeket, és lépésről lépésre követni a leírakat. Miután tisztában vagy a gép működésének alapjaival, és túl vagy néhány testvarráson, készen állsz, hogy egyedül projekteket alkoss, a szettet felhasználva. (különböző útmutatók)

Nem tartozék:  
AA elemek (4 db)  
Csavarhúzó  
Gombostűk  
Ollók

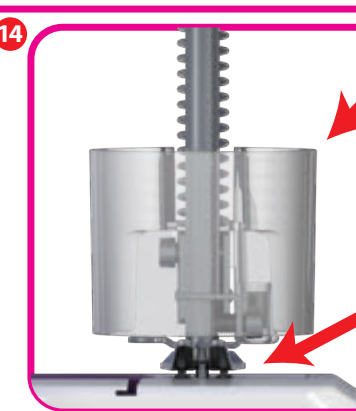


**⚠️ FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK HASZNÁLAT ELŐTT**



**ON/OFF kapcsoló <sup>14</sup>**  
Make sure the sewing machine is in the OFF position when changing batteries.

A gép BE van kapcsolva, ha a gombot benyomod. A gép KI van kapcsolva, ha a gomb kifelé áll.



**Biztonsági fedél <sup>17</sup>**  
Az Örületos Varróda varrógépnek egy átlátszó biztonsági fedele van a tű körül. A varrógép NEM fog bekapcsolni ha a biztonsági fedél nincs a helyén. Csak addig távolítható el, amíg befűzöd a szálat, vagy tűt cserélsz. Varráshoz vissza kell helyezni.

**Nyomó tappancs <sup>18</sup>**  
A gép NEM fog bekapcsolni, ha a nyomó tappancs nincs lenyomva teljesen. Használj a nyomó tappancs karját <sup>18</sup>, hogy felemeld, vagy lenyomd.

## Használat előtt

Olvasd el figyelmesen az útmutatót, mielőtt nekikezdesz a varrásnak.



### FONTOS

A következő biztonsági óvintézkedéseket mindenképp tartsd be. Felülről felügyelete ajánlott.

### Elemekre vonatkozó információk

1. Kapcsold ki a gépet, ha töltöd az elemeket.
2. A varrógépet tartsd távol kisgyermekektől.
3. Kapcsold ki a gépet, és távolítsd el az elemeket, ha befejezted a varrást.
4. Ne használj különböző márkájú és típusú elemeket.
5. A biztonsági fedelet rögzíteni kell a gép használatához.
6. A biztonsági fedelet vissza kell helyezni, különben a gép nem fog bekapcsolni.
7. Bizonyosodj meg róla, hogy a textil a helyén van, és a nyomó tappancs le van nyomva, mielőtt a gépet bekapcsolod.
8. Ne nyisd ki, vagy szedd szét a gépet. Nincsenek a felhasználó által szervizelhető alkatrészek.

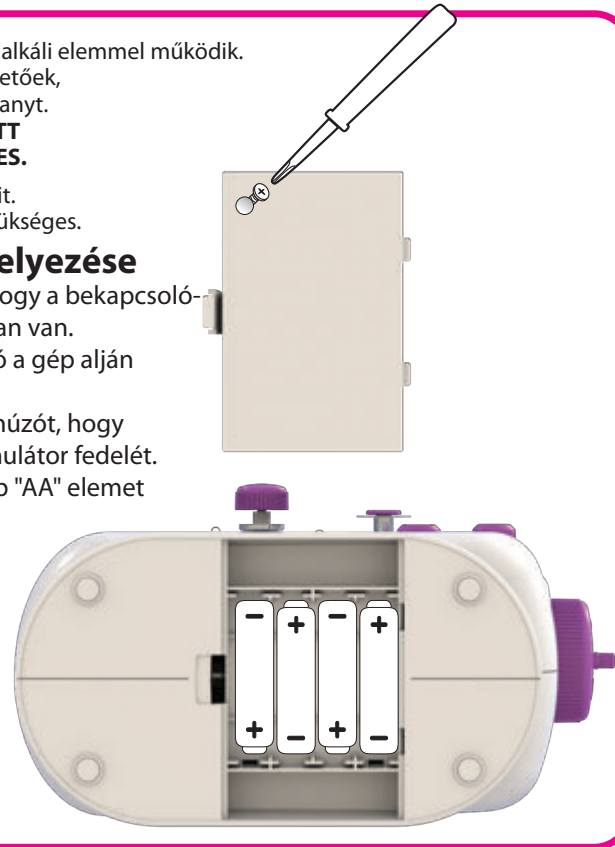
A varrógép 4 darab "AA" alkáli elemmel működik. Az elemek nem újratölthetőek, és nem tartalmaznak higanyt.

### AZ ELEMEKHEZ FELNÖTT FELÜGYELET SZÜKSÉGES.

Kövessd az ábra utasításait. Egy csillagszavarrúzó szükséges.

### Az elemek behelyezése

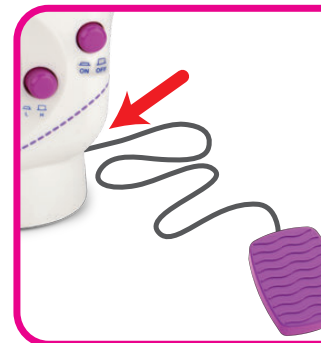
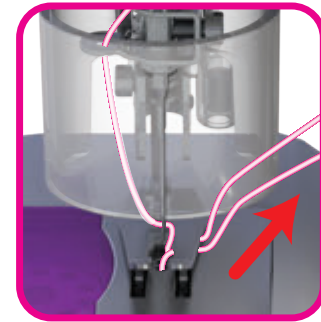
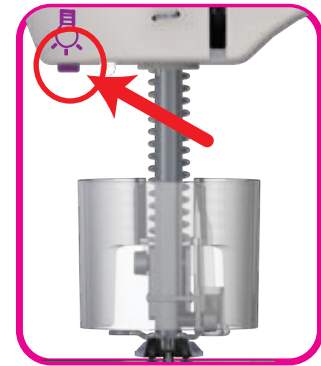
1. Győződj meg róla, hogy a bekapcsológomb OFF pozícióban van.
2. Az akkumulátortartó a gép alján található.
3. Használj egy csavarhúzó, hogy eltávolítsd az akkumulátor fedelét.
4. Helyezd be a 4 darab "AA" elemet (nem tartozék) az akkumulátor tartóba, ügyelve a helyes polaritásra, ahogy a jelek mutatják.
5. Helyezd és csavarozd vissza a fedelet.



## Ellenőrzőlista

Varrás előtt feltétlenül győződj meg az alábbiakról:

- 1 Mindkét orsó a helyén van, és a szálak megfelelően be vannak fűzve a gépbe.
- 2 Kapcsold be a világítást.
- 3 Váltás L-re (lassúra) a sebességet.
- 4 Húzz ki 20 cm-t a felső és az alsó orsóból is, át a tappancs alatt és vissza.
- 5 Óvatosan tekerd el a kézi kereket, és emeld a tűt a lehető legmagasabbra.
- 6 Emeld fel a nyomó tappancsot, és helyezd be úgy a textilt, hogy a tű a megfelelő helyen szúrja át.
- 7 Nyomd le a nyomó tappancsot, hogy rögzítsd a textilt.
- 8 Dugd be a lábpedált a varrógépbe.



## Kezdj neki

**Így használd a lábpedált** A lábpedál használata egy kis gyakorlást igényel.

A lábpedál használata lehetővé teszi, hogy mindkét kezdet használd a varráshoz, és irányítani tudd a textilt.

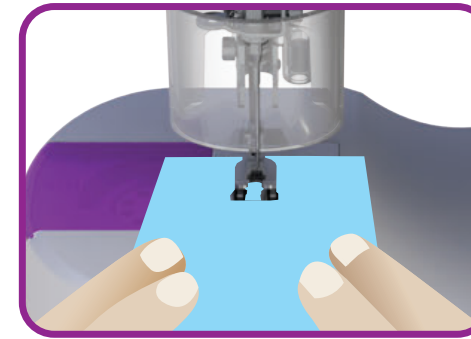
Dugd be a lábpedál csatlakozóját a varrógépbe, a kézi kerék alatt található foglatba.

### Megjegyzés: A gép legyen kikapcsolva.

- 1 Gyakorláshoz óvatosan nyomd le a pedált úgy, hogy nincs bedugva, addig, amíg nem szokod meg a lejtését.
- 2 A pedál egy lábbal szabályozható ON/OFF kapcsoló. A lassú varráshoz győződj meg róla, hogy a gyorsaság szabályozó L (lassú) állásban van.
- 3 A befejezéshez egyszerűen emeld fel a talpad a pedálról.

### Így varrj

- 1 Nézd végig az ellenőrző listát.
- 2 Gyakorolj egy kevés maradék szövetet, amit helyes pozícióba állítottál. Varrj néhány öltést a kézi kerék magad felé tekerésével.
- 3 Ha elkészültél, irányítsd a textilt két kézzel, és varrj a lábpedál segítségével. Ha befejeznéd, egyszerűen vedd le a lábad a pedálról. Ne feledd, hogy bármikor leállíthatod és elindíthatod a varrást, hogy biztosan helyesen varrj.
- 4 Ha elkészültél, tekerd el a kézi kereket magad felé, hogy felemed a tűt. Emeld fel a nyomó tappancsot a kar segítségével, és húzd ki a textilt hátrafelé.
- 5 Használd a gép oldalán található szálvágót. (instrukciókat lásd lentebb)
- 6 Ha elkészültél, változtathatsz a varrás sebességén a sebesség gombbal.
- 7 Állítsd a gépet OFF pozícióba, ha befejezted a varrást. Ha nem használod, tedd vissza a maradék szövetet a helyére, és engedd le a tűt kézzel, hogy átszűrje az anyagot.

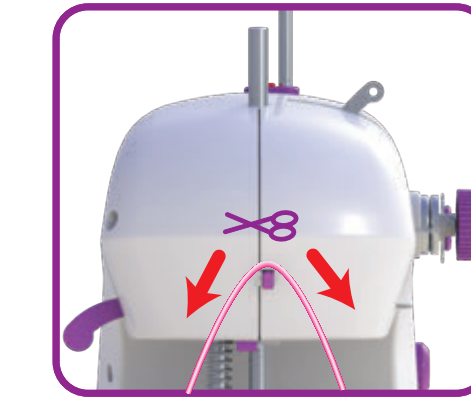


## A szál levágása

A szálvágónak köszönhetően egyszerűen elvághatod a szálakat, olló nélkül.

- 1 Ahogy varrsz, a textil a szállal együtt hátra mozog.
- 2 Tartsd a szálát mindkét kezdeddel a szálvágó felett.
- 3 Feszesen húzd a szálát lefele, át a szálvágón.

Ha befejezted egy rész varrását, emeld fel a nyomó tappancsot, és húzd addig a szálát, amíg elég hosszú lesz, hogy elérje a szálvágót.

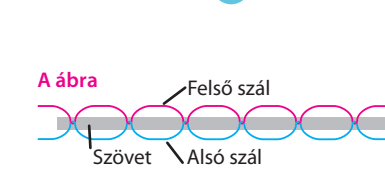


## Mit tegyél, ha...

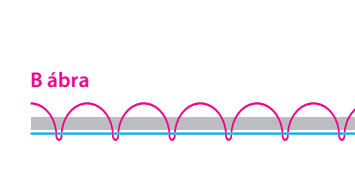
**Az öltések furcsák** Néha az öltések nem sikerülnek szépen - az alsó vagy a felső szálak túl lazák. Ezt szálfeszességnek hívják. Néha a feszültséget ki kell egyenlíteni.

- 1 Az A ábrán a normál öltés látható. A felső és az alsó szál is ugyanolyan feszes.
- 2 A laza felső szál szemlélteti a B ábra. Az alsó szál feszes lesz, és lehetnek rajta csomók.
- 3 A laza alsó szál szemlélteti a C ábra. A felső szál feszes lesz, és lehetnek rajta csomók.

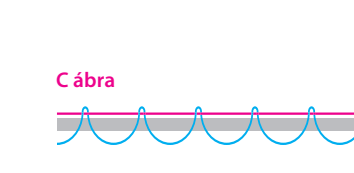
Ha így néznek ki az öltések, NE NYÚLJ a feszesség szabályozóhoz.



Ebben az esetben óvatosan csavard jobbra a feszesség szabályozót.



Ebben az esetben óvatosan csavard balra a feszesség szabályozót.



Megjegyzés: Amikor beállítod a felső szál feszességét, győződj meg róla, hogy a szálak a két fémelem között vannak.

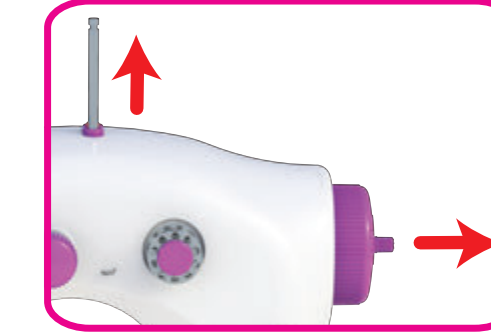
## Mit tegyél, ha...

**Nincs cérna? Kicsérélnéd a szál színét?** Az orsókra tekerj cernát, és aztán fűzd be újra a cernát a gépbe. Mutatjuk, hogyan.

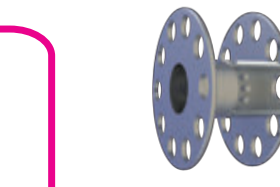
### Hogyan tekerd a cernát az orsóra

1 Húzd ki a gép tetején az orsó tűskét. Helyezz egy cernatekeresztet az orsótűskére.

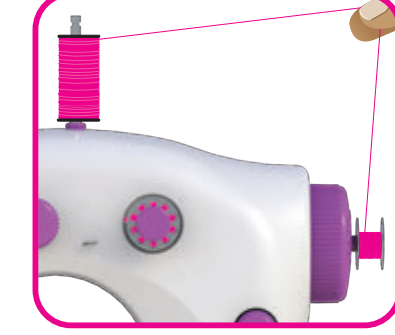
Az orsó göngyöltőt süllyeszd a kézi kerékbe. A kioldáshoz nyomd be, és csavard balra.



2 Tegyél egy üres orsót az orsógöngyöltőre. Tekerd rá a cernát az orsóra legalább 4-szer 5-ször, hogy el tudd kezdeni a feltekerést.



3 Állítsd a bekapcsológombot ON pozícióba, hogy elkezdődjen a cernát az orsóra. Tartsd óvatosan a cernát, hogy irányítsd az orsót. Az orsó akkor van kész, ha a cernaszálak elérik a kis lyukak tetejét.



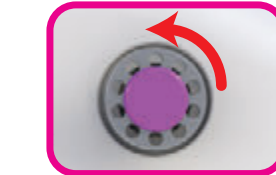
4 Ha kész, a kapcsolót állítsd OFF állásba.

Használj egy ollót, hogy elvágd a szálát, és eltávolítsd az orsót.

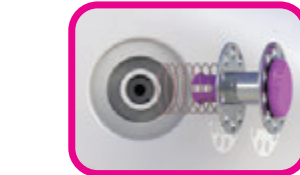
Nyomd vissza az orsógöngyöltőt a kézi kerékbe.

### Hogyan cseréld a FELSŐ orsót

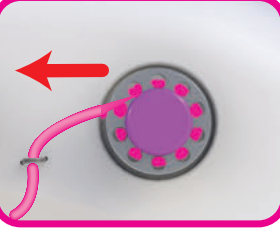
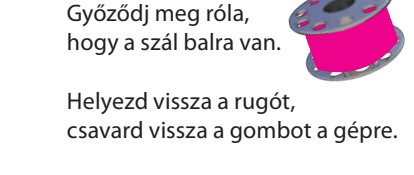
1 Csavard ki a gombot, balra tekerve.



2 Távolítsa el a gombot, az orsót és a rugót.



3 Cseréld ki az üres orsót a készre. Győződj meg róla, hogy a szál balra van.



### Hogyan cseréld az ALSÓ orsót

1 Távolítsd el a biztonsági fedelet a Hogyan fűzd be a gépet részleg utasításai alapján.



### Húzd oldalra az orsó takaró fedelet.

2 Húzz ki 20 cm cernát az orsóról. Helyezd az orsót a tartóba, a szálát pedig hagyd kívül.



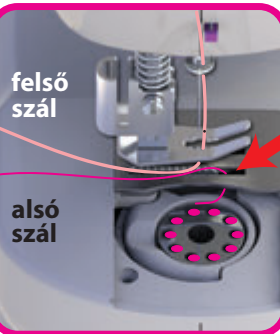
3 Finoman fogd a felső és az alsó orsó szálának a végét is a bal kezdedben. A jobb kezdeddel lassan tekerd a kézi kereket magad felé. A tű le fog menni, miközben meghúzza a felső szál az alsó részét, és kihúzza az alsót a lyukból. **ÁLLJ!**

5 Csúsztasd vissza az orsó fedelet a helyére. Helyezd vissza a biztonsági fedelet, a Hogyan fűzd be a gépet rész utasításai alapján.

Elsőre becsapós lehet, ha azt látod, hogy az alsó orsósál meghúzza a felsőt. Ha így történik, segíts az alsó szálát kihúzni a lyukból.

Meg is van!

4 Hagyd abba a kézi kerék tekerését és óvatosan húzd tovább mindkét szálát a végüknel fogva a gép hátulja fele (tőled távolítva), a nyomó tappancs alatt.



## Mit tegyél, ha...

**Tűt kell cserélni**

Hogyan cseréld a tűt  
1 Biztonsági okokból a gépet állítsd OFF pozícióba, és vedd ki az elemeket.

2 Távolítsd el a biztonsági fedelet, a Hogyan fűzd be a gépet rész utasításai alapján.  
3 Fogd a tűt, és óvatosan lazítsd ki a tű szorítócsavart úgy, hogy magad felé tekered. Ne csavard ki jobban, mint szükséges. Ha a tű kilazult, vedd ki.  
4 Ne feledd, hogy a tű teteje lapos. Tedd be az új tűt, a lapos részét megfelelően helyezve. Illeszd a lyukba, és szorítsd meg a csavarral.  
5 Helyezd vissza a biztonsági fedelet, a Hogyan fűzd be a gépet rész utasításai alapján.

A különböző textilekhez különböző tűkre van szükség. Nézd meg a Mobil Tippek & Trükkök-et. A tűk el is kophatnak vagy törhetnek, ha a szálfeszesség túl szoros, vagy a textil túl vastag.

2 Távolítsd el a biztonsági fedelet, a Hogyan fűzd be a gépet rész utasításai alapján.

3 Fogd a tűt, és óvatosan lazítsd ki a tű szorítócsavart úgy, hogy magad felé tekered. Ne csavard ki jobban, mint szükséges. Ha a tű kilazult, vedd ki.

